ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 22 mai 1967, d'une demande d'avis sur un projet de loi modifiant l'article 2 de la loi du 11 décembre 1959 concernant la perception à l'importation de certains droits d'accise et l'article 8bis de la loi du 7 juin 1926 modifiant le tarif des douanes ainsi que certains droits d'accise et établissant ou revisant des taxes de consommation , a donné le 5 juin 1967 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e mei 1967 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet tot wijziging van artikel 2 van de wet van 11 december 1959 betreffende de heffing van sommige accijnzen bij invoer, en van artikel 8bis van de wet van 7 juni 1926 tot wijziging van het toltarief en van sommige accijnzen en tot vestiging of herziening der verbruikstaksen , heeft de 5e juni 1967 het volgend advies gegeven :

I. Les dispositions relatives à la perception, à l'importation, de certains droits d'accise concernant l'alcool éthylique et les produits qui en contiennent figurent actuellement dans la loi du 11 décembre 1959 concernant la perception à l'importation de certains droits d'accise. Le projet du Gouvernement reprend dans une loi distincte la matière réglée par l'article 2 de la loi précitée, et abroge cet article.

Comme les dispositions destinées à remplacer l'article 2 prémentionné ne concernent que le régime des droits d'accise qui seront perçus à l'importation d'alcools et de produits contenant de l'alcool éthylique, il se recommande de ne pas distraire les dispositions en projet de la loi du 11 décembre 1959.

II. L'article 4, § 2, du projet est rédigé comme suit :

"Pour bénéficier des taux réduits fixés au § 1er, l'alcool contenu dans les produits doit être convenablement dénaturé à la satisfaction de l'administration des douanes et accises".

En s'inspirant du texte français - qui présente une discordance avec le texte néerlandais - de l'article 2 de la loi du 29 juin 1966 modifiant la taxe de consommation sur l'alcool éthylique, qui remplace l'article 8bis inséré par la loi du 22 décembre 1964 dans la loi du 7 juin 1926, il est suggéré d'écrire :

.../...

" ... l'alcool contenu dans les produits doit être dénaturé suivant un procédé donnant satisfaction à l'administration des douanes et accises".

\+

\+ +

Compte tenu des observations qui précèdent, le Conseil d'Etat propose le texte suivant :

PROJET DE LOI MODIFIANT L'ARTICLE 2 DE LA LOI DU 11 DECEMBRE 1959 CONCERNANT LA PERCEPTION A L'IMPORTATION DE CERTAINS DROITS D'ACCISE ET L'ARTICLE 8BIS DE LA LOI DU 7 JUIN 1926 MODIFIANT LE TARIF DES DOUANES AINSI QUE CERTAINS DROITS D'ACCISE ET ETABLISSANT OU REVISANT DES TAXES DE CONSOMMATION.

.....

.....

Article 1er.-

L'article 2 de la loi du 11 décembre 1959 concernant la perception à l'importation de certains droits d'accise est remplacé par la disposition suivante :

"Article 2. § 1er. A l'importation, il est perçu sur l'alcool éthylique, les eaux-de-vie et tous les autres produits, liquides ou non, contenant de l'alcool éthylique non dénaturé, un droit d'accise fixé à 90 francs par hectolitre et par degré.

.../...

§ 2. A l'importation suivent également le régime visé au § 1er :

1° les vins de raisins frais, les moûts de raisins partiellement fermentés et les moûts de raisins mutés à l'alcool (y compris les mistelles), ainsi que les vermouths et autres vins de raisins frais fabriqués à l'aide de plantes ou de matières aromatiques, lorsque ces boissons titrent plus de 22 degrés;

2° les autres boissons fermentées - à l'exclusion des bières - titrant plus de 15 degrés;

3° les vins de raisins frais et les moûts de raisins mutés à l'alcool (y compris les mistelles), sans distinction de degré, qui, par l'absence de coloration, ont l'aspect d'un alcool rectifié.

§ 3. Le Ministre des Finances peut, dans les cas et aux conditions qu'il détermine, accorder la décharge du droit d'accise sur l'alcool éthylique et les eaux-de-vie importés en vue de servir à des usages industriels. Cette décharge est accordée à concurrence de celle consentie pour l'alcool éthylique indigène utilisé aux mêmes fins.

§ 4. A l'importation, il est perçu sur les produits, liquides ou non, contenant de l'alcool éthylique dénaturé, un droit d'accise fixé comme suit :

1° matières de base pour la parfumerie, produits de parfumerie, produits de toilette et cosmétiques :
pour chaque degré francs 62 par hl

2° autres :
pour chaque degré francs 0,40 par hl.

.../...

Pour bénéficier des taux réduits fixés à l'alinéa 1er, l'alcool contenu dans les produits doit être dénaturé suivant un procédé donnant satisfaction à l'administration des douanes et accises.

§ 5. Pour l'application des §§ 1er à 4, on entend :

1° par degré, le pourcentage en volume d'alcool éthylique absolu à la température de 15 degrés centigrades;

2° par volume, le volume ramené à la température de 15 degrés centigrades".

Article 2.-

L'article 8bis, 4°, a, inséré par la loi du 22 décembre 1964 dans la loi du 7 juin 1926 modifiant le tarif des douanes ainsi que certains droits d'accise et établissant ou revisant des taxes de consommation, et modifié par la loi du 29 juin 1966, est remplacé par la disposition suivante :

"a) matières de base pour la parfumerie, produits de parfumerie ou de toilette et cosmétiques : 10 francs".

Article 3.-

L'article 4 de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises est abrogé.

Article 4.-

La présente loi entre en vigueur le ...

....

....

I. De bepalingen betreffende de heffing van sommige accijnzen bij invoer van ethylalcohol en ethylalcohol-houdende produkten staan thans in de wet van 11 december 1959 betreffende de heffing van sommige accijnzen bij invoer. Het Regeringsontwerp verwerkt de inhoud van artikel 2 van die wet in een afzonderlijke wet en heft dat artikel op.

Aangezien de bepalingen die in de plaats van eerdervermeld artikel 2 moeten komen, alleen betrekking hebben op het stelsel van de accijnzen die zullen worden geheven bij invoer van alcohol en van ethylalcoholhoudende produkten, verdient het aanbeveling de ontworpen bepalingen niet uit de wet van 11 december 1959 af te zonderen.

II. Artikel 4, § 2, van het ontwerp is als volgt geredigeerd :

"Om van de bij § 1 vastgestelde verminderde bedragen te kunnen genieten, moet de in de produkten bevatte alcohol gedenatureerd zijn ten genoegen van het Bestuur der douanen en accijnzen".

Aansluitend bij de Franse tekst - waarmede de Nederlandse niet geheel overeenstemt - van artikel 2 van de wet van 29 juni 1966 tot wijziging van de verbruikstaks op ethylalcohol, dat het bij de wet van 22 december 1964 in de wet van 7 juni 1926 ingevoegde artikel 8bis vervangt, wordt de volgende lezing voorgesteld:

.../...

"Om voor de in het eerste lid vastgestelde verminderde bedragen in aanmerking te komen, moet de in de produkten bevatte alcohol gedenatureerd zijn volgens een procédé dat voldoening geeft aan het Bestuur der douanen en accijnzen".

\+

\+ +

Met inachtneming van deze opmerkingen,wordt voorgesteld de tekst als volgt te lezen :

ONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN ARTIKEL 2 VAN DE WET VAN 11 DECEMBER 1959 BETREFFENDE DE HEFFING VAN SOMMIGE ACCIJNZEN BIJ INVOER, EN VAN ARTIKEL 8BIS VAN DE WET VAN 7 JUNI 1926 TOT WIJZIGING VAN HET TOLTARIEF EN VAN SOMMIGE ACCIJNZEN EN TOT VESTIGING OF HERZIENING DER VERBRUIKSTAKSEN.

.....

.....

Artikel 1.-

Artikel 2 van de wet van 11 december 1959 betreffende de heffing van sommige accijnzen bij invoer wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 2.- § 1. Bij invoer wordt van ethylalcohol, van gedistilleerde dranken en van alle andere al dan niet vloeibare produkten die niet-gedenatureerde ethylalcohol bevatten, een accijns geheven die is vastgesteld op 90 frank per hectoliter en per graad.

.../...

§ 2. Bij invoer geldt het stelsel van § 1 ook voor :

1° wijn van verse druiven, gedeeltelijk gegiste druivenmost en druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is gestuit (mistella daaronder begrepen), alsmede vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen, wanneer die dranken een sterkte hebben van meer dan 22 graden ;

2° andere gegiste dranken - met uitsluiting van bier - met een sterkte van meer dan 15 graden ;

3° wijn van verse druiven en druivenmost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is gestuit (mistella daaronder begrepen), zonder onderscheid van graad, die wegens kleurloosheid het uiterlijk aanzien hebben van overgehaalde alcohol.

§ 3. Ten aanzien van ethylalcohol en van gedistilleerde dranken die worden ingevoerd voor industrieel gebruik, mag de Minister van Financiën, in de door hem te bepalen gevallen en onder de door hem te stellen voorwaarden, vrijstelling verlenen van de accijns in dezelfde mate als ten aanzien van inlandse alcohol voor hetzelfde gebruik.

§ 4. Bij invoer wordt van al dan niet vloeibare produkten die gedenatureerde alcohol bevatten, een accijns geheven die als volgt is vastgesteld :

1° grondstoffen voor de parfumerie-industrie, parfumerieën, toiletartikelen en kosmetische produkten - voor elke graad ;	62 frank per hl
2° andere - voor elke graad	0,40 frank per hl.

.../...

Om voor de in het eerste lid vastgestelde verminderde bedragen in aanmerking te komen, moet de in de produkten bevatte alcohol gedenatureerd zijn volgens een procédé dat voldoening geeft aan het Bestuur der douanen en accijnzen.

§ 5. Voor de toepassing van de §§ 1 tot 4 wordt verstaan onder :

1° graad, het volumepercent absolute ethylalcohol bij de temperatuur van 15 graden Celsius ;

2° volume, het volume herleid op de temperatuur van 15 graden Celsius".

Artikel 2.-

Artikel 8bis, 4°, a, in de wet van 7 juni 1926 tot wijziging van het toltarief en van sommige accijnzen en tot vestiging of herziening der verbruikstaksen ingevoegd bij de wet van 22 december 1964 en gewijzigd bij de wet van 29 juni 1966, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"a) grondstoffen voor de parfumerie-industrie, parfumerieën, toiletartikelen en kosmetische produkten : 10 frank ".

.../...

Artikel 3.-

Artikel 4 van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnzen wordt opgeheven.

Artikel 4.-

Deze wet treedt in werking op .....

.....

.....

La chambre était composée de			De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,		président, voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,		
Madame : Mevrouw :	G. CISELET,	staatsraden,		
Messieurs : de Heren :	P. DE VISSCHER, J. DE MEYER,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,		
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint, adjunct-griffier,		greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. P. MAROY, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. MAROY, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. VAN BUNNEN.